

## RÉGION ACADÉMIQUE

MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA JEUNESSE
MINISTÈRE
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR,
DE LA RECHERCHE
ET DE L'INNOVATION



## الموضوع: استقبال التلاميذ المنحدرين من عائلات لا تتكلم اللغة الفرنسية الوافدين حديثًا إلى فرنسا.

سىيدى سىيدتى،

نحن سعداء للغاية بالترحيب بكم في أكاديميتنا.

من أجل تسجيل طفلكم في مدرسة ابتدائية، إعدادية أو ثانوية، ، يجب عليكم:

أولا: الاتصال بمنسق المركز الأكاديمي لتعليم الأطفال المنحدرين من عائلات لا يتكلمون اللغة الفرنسية والذين وصلوا حديثًا إلى فرنسا عبر رقم الهاتف التالي (04.95.34.59.14) أو عبر البريد الإلكتروني (casnav@ac-corse.fr) مع تقديم الوثائق التالية:

\* وثيقة إثبات السكن (نسخة من عقد الإيجار أو فاتورة الماء ،او فاتورة الكهرباء ،....) أما في حالة ما إذا كنتم تقيمون مع شخص آخر ، المرجو الإدلاء بشهادة الإيواء مسلمة من طرف الشخص الذي تقيمون عنده مصحوبة بوثيقة تعريفه وأي وثيقة تثبت عنوانه.

\* نسخة من الملف المدرسي للطفل للسنة الماضية (شهادة مدرسية ، كشوفات النقط المحصل عليها خلال الدورات المدرسية للسنة الماضية،.....

\* نسخة من الدفتر الصحى للطفل خاصة نسخة من صفحة التلقيحات (مؤشر عليها من قبل طبيب العائلة)

\* نسخة من وثائق هوية الطفل ووالديه أو نسخة من الدفتر العائلي.

<u>ثانيا:</u> سيتم الاتصال بكم من طرف مصلحة CASNAV لتحديد مو عد معكم وذلك ليتم إخضاع طفلكم لتقييم من طرف معلمين مختصين لمعرفة مستواه الدراسي، وخاصة في مادتي الرياضيات والفرنسية.

ويمكن استكمال هذا التقييم بـ:

\* إنجاز تقرير مدرسي لطفلكم من طرف طبيب نفسي أخصائي في التعليم.

\* إنجاز تقرير عن وضعيتكم العائلية من طرف مساعدة اجتماعية.

وبناءًا على النتائج المستخلصة، سوف نقترح عليكم المدرسة أو المؤسسة وكذا المستوى الدراسي الذي تم اختياره لطفلكم مع إمكانية تسجيله في وحدة تعليمية متخصصة في تقديم الدعم لتعلم اللغة الفرنسية .

بالنسبة للمدرسة الإبتدائية ، يتعين عليكم تسجيل طفلكم في البلدية المختصة التابع لها محل سكناكم.

أما بالنسبة للمؤسسات الإعدادية والثانوية، فسوف تتوصلون عن طريق البريد باسم وعنوان المؤسسة التي تم اختيار ها لتسجيل طفلكم و يستوجب عليكم فور توصلكم بهذه الرسالة استكمال إجراءات التسجيل مباشرة مع المؤسسة المعنية.

• في حالة عدم تمكنكم من الفهم الجيد للغة الفرنسية، يستحسن أن تكونوا مصحوبين بمترجم، أو أي شخص يتقن اللغة الفرنسية لتمكينكم من القيام بكل هذه الإجراءات.